

**TAG-SIBOL NA NEWSLETTER 2020 DAMI 7 - ESPESYAL NA EDITION**  
*Supporting Immigrant Communities Amid COVID-19 Crisis*

Bilang isang mahalagang tagapagbigay ng serbisyong ligal para sa mga mahihirap na komunidad, ang APILO ay patuloy na nag-bibigay ng serbisyong ligal sa aming anim na pangunahing proyekto sa panahon ng pandemya ng COVID-19. Karagdagan sa aming mga pangunahing proyekto, ang APILO ay nagbibigay ng ligal na tulong para sa mga isyung may kinalaman sa kasalukuyang tulong na binibigay ng estado at pederal na gobyerno para sa mga maliliit na negosyo sa San Francisco at Alameda. Kami rin ay mayroong dalawang proyekto ang Equal Justice Works EJW). Maaaring tawagan ang aming opisina para sa pagtatasa at ligal na konsultayon. Ang aming mga tauhan ay handa upang kumuha ng tawag sa ibang wika tulad ng Korean, Japanese, Tagalog, Vietnamese, Spanish, at Ingles.

## MGA PANGUNAHING PROYEKTO NG API LEGAL OUTREACH



1

### Batas na pang-pamilya at karahasan laban sa kababaihan

- Restraining Order para sa mga kaso ng Karahasan sa tahanan
- Ligal na konsultasyon at/o representasyon sa mga kaso ng pagbubuwag at ligal na pag-hihiwalay ng mag-asawa dahil sa karahasan sa tahanan.
- Child Custody/Visitation



2

### Karapatan sa paninirahan at depensa sa pag-papalayas

- Depensa sa pagpapalayas para sa mga nangunugpahan ng bahay
- Residential Foreclosure
- Mga pang-lipunang edukasyon tungkol sa pansamantalang pagtigil sa pagpapalayas dahil sa COVID-19



3

### Batas para sa nakakatanda at Pag-iwas sa pang-aabuso sa nakakatanda

- Pag-iwas sa pang-aabuso sa nakakatanda at Civil Harassment Restraining Order (CHRO)
- Guardianship at Conservatorship
- Power of Attorney at Probate Matters



4

## Imigrasyon at illegal na pangangalakal ng tao

- Deferred Action for Childhood Arrivals
- Adjustment of Status
- Naturalization & Green Card Renewal
- U-Visa & VAWA



5

## Adbokasiya para sa mga Biktima at Nakaligtas ng Human Trafficking

- T-Visas
- Serbisyong Panlipunan at Pagpapalano ng Pangangasiwa ng Kaso

6

## Youth Advisory Council (YAC)

- Programang pangkasanayan ng YAC para sa mga kabataang nasa mataas na paaralan.
- Pag-organisa at pagpapalakas ng mga kabataan ng komunidad
- Mga proyekto at edukasyon para sa kabataan may kaukulan sa karahasan dahil sa kasarian at imigrasyon.
- Adbokasiya para sa karapatan ng mga Queer/Trans identities



## MGA ESPESYAL NA PROYEKTO NG API LEGAL OUTREACH

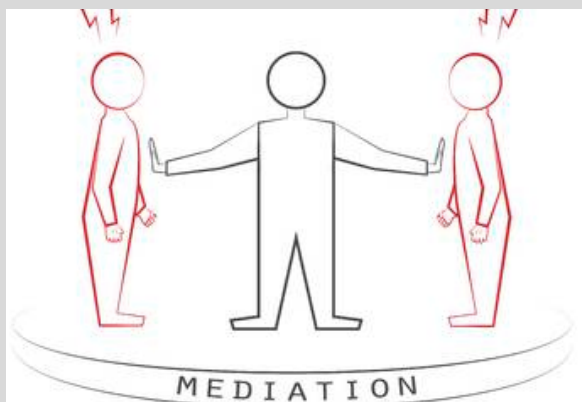


I.

### Pag-abot at edukasyon para sa komunidad tungkol sa Indian Child Welfare Act (ICWA) at karahasan laban sa katutubong kababaihan.

Palawakin ang pangunahing serbisyo ng proyekto ng APILO sa mga katutubong pamayanan. Mga Pakinabang ng Komunidad at Pang-edukasyon na "Alamin ang Iyong mga Karapatan" Mga Gawain sa Indian Child Welfare Act (ICWA)

- Suportahan ang Gawain sa Komunidad upang ihinto ang Karahasan Laban sa Mga Katutubong Kababaihan



II.

### Batas para sa nakakatanda at pag-pamamagitan laban sa pang-aabuso

Bigyan ang Mga Serbisyo ng Pamamagitan sa Mga Hindi Kinakailangan na Mga Sining at Matanda na may Kakulangan

- Kung Pag-apruba, Magtaguyod para sa Mga Serbisyo ng Pamamagitan sa Mga Pangatlong Partido na may Sensitibong Pangkultura



File a PUA Claim

CARES  
ACT



## Mga tulong galing sa Gobyerno at ang CARES Act

- Tulong at Benepisyo para sa pandemya galing sa Estado at Pederal: Pandemic Unemployment Assistance (PUA)
- Tulong para sa maliliit na negosyo sa panahon ng COVID-19

### Kumpletuhin ang inyong 2020 Census. Ito ay mahalaga para sa iyo, sa iyong pamilya, at sa iyong komunidad.

Kada 10 taon, ang Konstitusyon ng Estados Unidos ay inuutos ang pag-bibilang ng buong populasyon ng Estados Unidos (ikaw man ay isang mamamayan o hindi). Ang pag-bibilang ay ginagawa ng U.S. Census Bureau. Ang bawat sambahayan ay dapat nakatanggap ng imbitasyon para sagutan ang isang maikling talatanungan—sa pamamagitan ng online, telepono, o sulat—sa pagitan ng Marso 12-20. Hindi pa huli para tumugon.



### Bakit ba mahalaga ang Census? Itong isa kada-dekadang bilangan ay tumutulong upang tukuyin:

- Ang bilang ng mga kinatawan ng bawat Estado sa Kongreso.
- Ang datos ay ginagamit upang tukuyin ang pagkakahati ng kongreso at estadong pambatasan.

### Ang mga datos ng 2020 Census ay gagamiting gabay ng ating pambansang mga nangunguna kung paano ipapamahagi ang pondong pederal sa mga Estado, probinsya, lungsod, o sambahayan para sa:

- Mga Paaralang Pang-edukasyon at Pang edukasyon
- Bagong mga klinika at Programa sa Kalusugan
- Mga bagong kalsada at iba pang mahahalagang imprastraktura
- Mga Serbisyo para sa Pamilya, Mas Matandang Matanda, at Mga Bata
- Medicaid, Head Start, block grants para sa mga serbisyong pangkalusugan sa kalusugan ng komunidad, at ang Pandagdag

**Paano tutugon:** Kung hindi ka pa tumugon, maaring gawin ito sa loob ng madaling panahon sa pamamagitan ng online, telepono, o sulat.

- Ang mga Kumukuha ng Census ay magsasagawa ng pakikipag panayaman sa mga sambahayang hindi pa tumugon sa pagitan ng Mayo 27-Agosto 14.

### Mga numero ng telepono na tulong sa ibang wika:

- Korean: 1-844-392-2020
- Cantonese: 1-844-398-2020
- Mandarin: 1-844-391-2020
- Japanese: 1-844-460-2020
- Tagalog: 1-844-478-2020
- Vietnamese: 1-844-461-2020
- Spanish: 1-844-468-2020
- Para sa karagdagang impormasyon tungkol sa suporta para sa ibang wika, maaring bisitahin ang:  
<https://2020census.gov/en/languages.html>